

文化推廣及社區支援系列:

不同背景、年紀的華人均有不同的需要,計劃旨在協助不同背景的華人融入社會。本活動系列主要為兩個不同需要的群體提供社區支援網絡活動,分別為非英語華人及以英語為主華人。

非英語華人需要更多的個人諮詢服務,去應付日常生活所遇到的困難。以英語為主的華人,很渴望接觸及認識更多華人文化及語言,透過合適的平台,可以讓他們更投入華人的社區服務。

計劃推出以下系列活動:

Cultural Promotion and Community Support Series:

Chinese of different backgrounds and ages have different needs. The program aims to help Chinese of different backgrounds integrate into society. This activity series mainly provides community support network activities for two groups with different needs, namely non-English speaking Chinese and English speaking Chinese.

Non-English speaking Chinese need more personal counselling services to cope with the difficulties they encounter in their daily lives. English-speaking Chinese are eager to get in touch with and learn more about Chinese culture and language. Through a suitable platform, they can be more involved in Chinese community service.

The following series of events are planned:

文化推广及社区支援系列:

不同背景、年纪的华人均有不同的需要, 计划旨在协助不同背景的华人融入社会。本 活动系列主要为两个不同需要的群体提供社区支援网络活动, 分别为非英语华人及以 英语为主华人。

非英语华人需要更多的个人咨询服务,去应付日常生活所遇到的困难。以英语为主的华人,很渴望接触及认识更多华人文化及语言,透过合适的平台,可以让他们更投入华人的社区服务。

计划推出以下系列活动:

- (1) 新春揮春工作坊 Workshop for Chinese New Year Huai Chun (已舉辦 Finished)
- (2) 虎年新春年糕工作坊 Workshop for CNY Rice Cake (已舉辦 Finished)
- (3) 香港人過新年 Lunar New Year Celebration (已舉辦 Finished)
- (4) 中文書法自學班--實體研習活動 Chinese Calligraphy Self-Learning Class Physical Study Activity (進行中 In progress)
- (5) 「中式花鈕製作體驗工作坊」Chinese Knot Buttons Workshop(已舉辦 Finished)
- (6) 生活英語班 Life in UK English Class (進行中 In progress)
- (7) Art Jam 繪畫班 (取消 Cancelled)
- (8) 中秋聚餐暨義工嘉許 Mid-Autumn Festival Celebration cum Volunteer Appreciation
- (9) Chit Chat Club Summer Special (己舉辦 Finished)
- (10) 相約星期一:港英問•講英文 English Chit Chat Club (進行中 In progress)





文化推廣系列(1): 新春揮春工作坊

透過各項活動推廣華人文化及傳統,消除隔膜及促進社區融和。

農曆新年是華人的重要節日,家家戶戶均喜歡張貼寫有祝賀詞的揮春,寓意新年吉祥、進步,迎春接福。揮春是一種在新春和立春時使用的傳統裝飾物,把賀年的吉利字詞用漂亮的書法,寫在紙上而成,一般是貼在牆、門之上,在華人社會、朝鮮半島和越南,每逢過年人們都會貼春聯,除了增加節日的喜慶氣氛,也沿襲桃符信仰,有為新年祈福、辟邪的寓意本中心將舉辦新春揮春工作坊,招募有興趣會員及社區人士學習書寫揮春,並於農曆新年前送出,為華人家庭添上新春氣氛。有關活動詳情如下:

Promoting Chinese Cultural Series(1): Workshop for Chinese New Year Huai Chun

To promote social inclusion and reduce social isolation of Chinese population via these Chinese Cultural promotion series.

Lunar New Year is an important festival among Chinese community, and families might demonstrate Huai Chun in the household as celebration, to wish good luck and good start in the new year. Fai chun is a traditional decoration that is frequently used during Chinese New Year. People put fai chun in the doorways to create jubilant festive atmosphere since the phrases written on it means good luck and prosperity. Customarily, fai chun is written by hand but owing to convenience, printed versions are mass-produced

nowadays. fai chun is in either square or rectangular shape. It can be hung vertically or horizontally. Not only does it exist in China, but also in Taiwan, Korea, Japan and Vietnam.

ICA is going to organize a workshop for CNY Huai Chun. Members or local residents might register the event to learn how to draw Huai Chun and donate as a gift to Chinese families. Program details as below:

文化推广系列(1):新春挥春工作坊

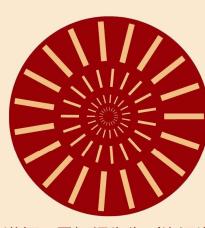
透过各项活动推广华人文化及传统,消除隔膜及促进社区融和。

农历新年是华人的重要节日,家家户户均喜欢张贴写有祝贺词的挥春,寓意新年吉祥、进步,迎春接福。挥春是一种在新春和立春时使用的传统装饰物,把贺年的吉利字词用漂亮的书法,写在纸上而成,一般是贴在墙、门之上,在华人社会、朝鲜半岛和越南,每逢过年人们都会贴春联,除了增加节日的喜庆气氛,也沿袭桃符信仰,有为新年祈福、辟邪的寓意本中心将举办新春挥春工作坊,招募有兴趣会员及社区人士学习书写挥春,并于农历新年前送出,为华人家庭添上新春气氛。有关活动详情如下:

日期: 2022年1月17日(一) 時間: 上午十一時 地點: 本中心 收費: 免費 (紅紙由中心提供,須自備筆、墨等用 具)	Date: 17 th January, 2022 (Mon) Time: 11am-12nn Venue: ICA Fees: Free of charges (Red paper would be provided by ICA but attendee need to bring personal brush & ink)
日期: 2022年1月17日(一) 时间: 上午十一时 地点: 本中心 收费: 免费 (红纸由中心提供,须自备笔、墨等 用具)	

虎年新春年糕 工作坊







導師: 霍智輝先生(資深港人點心師傅) 即場教授及學習製作年糕,現場示範、品 賞蘿蔔糕。

名額: 15人(每名參加者可獲一份年糕製成品)

日期: 2022-01-31(—) | 收費: £10(包材料費)

時間: 上午10:30至12:30







文化推廣系列 (3): 香港人過新年

依士靈頓華人協會將於2022年2月5日及6日參加倫敦博物館船塢區分館的農曆新年慶祝活動,活動包括主題展覽、短片播放、十二生肖互動遊戲、揮春示範、藝術花鈕工作坊、中國舞、獅鼓及廣東話賀年歌表演,藉此展示香港人過年的習俗和喜愛活動。

歡迎大小朋友參加,有興趣的朋友可於下列申領免費門票:

https://www.museumoflondon.org.uk/museum-london-docklands/whats-on/museum-london-docklands-general-admission?id=268008

如有興趣參與義工推廣香港文化特色,請將名稱和聯絡資料電郵本會: info@islingtonchinese.com查詢可電+44 20 7263 5986。

Promoting Chinese Cultural Series (3): Lunar New Year Celebration

ICA joins the event arranged by Museum of London Docklands to celebrate Lunar New Year and promote Chinese culture. ICA would organise activities including Theme Exhibition, Video Display, 12 Zodiac sign interactive game stall, Chinese calligraphy demonstration, Workshop of Chinese knot buttons, performance of Chinese Drumming, Cantonese singing to illustrate the habits and interests during CNY in Hong Kong.

For those interested, please visit the website below:

 $\frac{https://www.museumoflondon.org.uk/museum-london-docklands/whats-on/museum-london-docklands-general-admission?id=268008}{\text{general-admission?id}=268008}$

If you would like to be the volunteer to promote Hong Kong Culture, please leave your name and contact at : info@islingtonchinese.com or reach +44 20 7263 5986.

日期: 2022年2月5-6日(六、日)

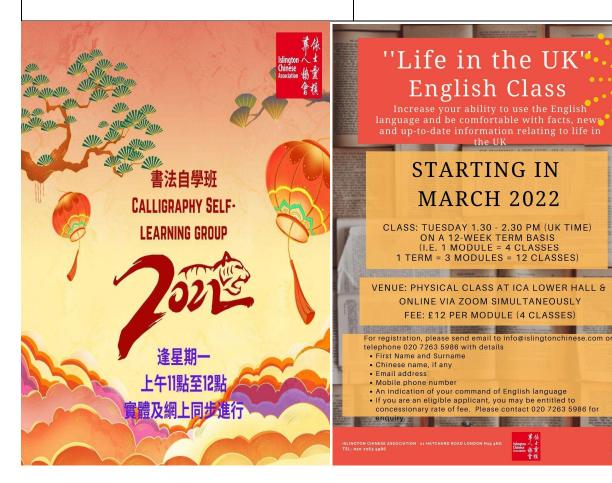
時間: 11:45am-5:00pm

地點:倫敦博物館船塢區分館

Date: 5 & 6 February 2022 (Sat & Sun)

Time: 11:45am-5:00pm

Venue: Museum of London Docklands







BRIDGE Trust





(4)「中式花鈕製作體驗工作坊」

在導師Sharon細心教導下,會員均享受製作過程,藝術花鈕成果不俗,製成品每件都非常精緻,給學員留為紀念。

日期: 2022-01-21(Monday) 時間: 2:45am-5:00pm

(4) Chinese Knot Buttons Workshop

Thanks to Sharon for giving the Flower Knots making workshop at ICA today. Under her guidance, members used her well prepared materials to produce lovely flower knots. Sharon also showed us many handmade flower knots in various forms and colours.

Date: 2022-01-21(Monday)
Time: 2:45am-5:00pm





文化推廣系列 (4): 中文書法自學班--實體研習活動

中文書法班為自學課程,一班對書法有興趣的會員逢星期一上午(11am-12nn)於網上有自學活動,交流書法心得。為加強同學學習動機及推廣書法藝術,特加設實體研習活動,詳情如下:

日期: 2022年4月27日/5月25日/6月29日(三)

時間:下午2時至3時30分

地點: Parish Room

費用: 全免(參加者須自備毛筆及自費字帖)

對像: ICA會員

Cultural Promotion Series (4): Chinese Calligraphy Self-Learning Class - Physical Study Activity

The Chinese calligraphy class is a self-study course. A group of members who are interested in calligraphy will have self-study activities online every Monday morning (11am-12nn) to exchange calligraphy skills & knowledge. In order to strengthen students' motivation and promote the art of calligraphy, physical training sessions are arranged as follows:

Date: April 27/May 25/June 29, 2022 (Wednesday)

Time: 2:00pm to 3:30pm

Location: Parish Room

Fee: Free of charge (participants must bring their own brushes and copybooks)

Target: ICA members

文化推广系列 (4): 中文书法自学班--实体研习活动

中文书法班为自学课程,一班对书法有兴趣的会员逢星期一上午(11am-12nn)于网上有自学活动,交流书法心得。为加强同学学习动机及推广书法艺术,特加设实体研习活动,详情如下:

日期: 2022年4月27日/5月25日/6月29日(三)

时间:下午2时至3时30分

地点: Parish Room

费用: 全免(参加者须自备毛笔及自费字帖)

对像: ICA会员



Art Jam 繪畫班

日期:7月29日至8月19日(逢星期五,共4堂)

時間: 上午11:00-12:30

地點: ICA lower hall

授課語言: 廣東話

對象:成人或親子(小朋友七歲以上)

費用: 成人£24(會員)£32(非會員)/親子二人同行£32(會員)£40(非會員)

報名: 02072635986 (電話) / 07724828778 (WhatsApp)

Art Jam-art for everyone

Date: July 29 to August 19 (every Friday, 4 lessons)

Time: 11:00-12:30 am

Location: ICA lower hall

Language of instruction: Cantonese

Targets: Adults or parent & child (children over 7 years old)

Cost: Adults £24 (members) £32 (non-members) / a pair of parent and child £32 (members) £40 (non-

members)

Registration: 02072635986 (Phone) / 07724828778 (WhatsApp)

Art Jam 绘画班

日期:7月29日至8月19日(逢星期五,共4堂)

时间: 上午11:00-12:30

地点: ICA lower hall

授课语言:广东话

对象:成人或亲子(小朋友七岁以上)

费用: 成人£24(会员) £32(非会员)/亲子二人同行 £32(会员) £40(非会员)

报名: 02072635986(电话)/07724828778(WhatsApp)



Chit chat club summer special

日期: 25/7、1/8、8/8、15/8(星期一)

時間: 11:00 AM - 12:30 PM

地點: ICA 下廳

費用: 免費

話題:

- 1. 結交新朋友——引起興趣[提問、禮儀]
- 2. 時間線——過去與未來【語法重要性】
- 3. 英語舉止[間接要求,微妙之處]
- 4. 講故事[聽力技巧,反思]

報名查詢: 02072635986 (電話)/ 7724828778 (Whatsapp)

Chit chat club summer special

Date: 25/7, 1/8, 8/8, 15/8 (Monday)

Time: 11:00am-12:30pm